

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2016

aruandeaasta lõpp: 31.12.2016

nimi: Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Saksa Lunastaja Kogudus

registrikood: 80208690

tänavanimi: Vana-Kalamaja tn 31-7

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 10415

telefon: +372 6441939

e-posti aadress: saksa.lunastaja@eelk.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 4 Materiaalsed põhivarad	10
Lisa 5 Laenukohustised	10
Lisa 6 Võlad ja ettemaksed	11
Lisa 7 Annetused ja toetused	11
Lisa 8 Tööjõukulud	11
Lisa 9 Seotud osapooled	11
Aruande allkirjad	12

Tegevusaruanne

EELK Saksa Lunastaja Koguduse liikmete arv on 114.

Koguduse sissetuleku allikaks on vabatahtlikud annetused ja korjandused.

Kogudusel on oma kirikukoor.

Tulusid kasutatakse ainult EELK põhikirjas sätestatud eesmärkide saavutamiseks ja ülesannete täitmiseks.

Jumalateenistusi peeti Tallinnas ja Tartus.

Regulaarselt toimusid ka laste jumalateenistused.

2016. aastal Kogudus soetas endale ruume kuhu kolis 2016 aasta mai kuus.

Palgakulu koos maksudega 3 inimesele moodustas 13 717 eurot.

Juhatus on 6 liikmeline. Juhatusel liikmetele tasusid ei makstud.

Täidetud on ka kohustused kiriku keskasutuste vastu.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	6 400	21 329	2
Nõuded ja ettemaksed	0	47	
Kokku käibevarad	6 400	21 376	
Põhivarad			
Materiaalsed põhivarad	175 376	86 257	4
Kokku põhivarad	175 376	86 257	
Kokku varad	181 776	107 633	
Kohustised ja netovara			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Laenukohustised	35 000	0	5
Võlad ja ettemaksed	1 614	1 892	6
Kokku lühiajalised kohustised	36 614	1 892	
Kokku kohustised	36 614	1 892	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	105 741	20 318	
Aruandeaasta tulem	39 421	85 423	
Kokku netovara	145 162	105 741	
Kokku kohustised ja netovara	181 776	107 633	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2016	2015	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	70 714	108 693	7
Tulu ettevõtlusest	345	0	
Kokku tulud	71 059	108 693	
Kulud			
Mitmesugused tegevuskulud	-12 816	-10 822	
Tööjõukulud	-13 715	-12 035	8
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-5 000	-206	
Muud kulud	-108	-209	
Kokku kulud	-31 639	-23 272	
Põhitegevuse tulem	39 420	85 421	
Muud finantstulud ja -kulud	1	2	
Aruandeaasta tulem	39 421	85 423	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2016	2015	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	39 420	85 421	
Korrigeerimised			
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	5 000	206	
Kokku korrigeerimised	5 000	206	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	47	-47	
Põhitegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	-278	684	
Laekunud intressid	1	2	
Kokku rahavood põhitegevusest	44 190	86 266	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalsete ja immateriaalsete põhivarade soetamisel	-94 119	-80 000	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-94 119	-80 000	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	35 000	0	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	35 000	0	
Kokku rahavood	-14 929	6 266	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	21 329	15 063	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-14 929	6 266	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	6 400	21 329	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2014	20 318	20 318
Aruandeaasta tulem	85 423	85 423
31.12.2015	105 741	105 741
Aruandeaasta tulem	39 421	39 421
31.12.2016	145 162	145 162

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Kogudus on koostanud 2016.aasta raamatupidamise aastaaruande raamatupidamise seaduses § 17 alusel Eesti hea raamatupidamistava kohaselt.

Arvestuspõhimõtted on vastavuses raamatupidamise seaduses sätestatud alusprintsipidega ja Raamatupidamise Toimkonna juhenditega. Tegevuskulude katteks saadud sihtfinantseerimise summad võetakse arvele tulevaste perioodide tuluna ning kulude tekkimisel tõstetakse tuludesse.

Raamatupidamise aruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades, tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud ja rahaturufondi osakuid.

Põhitegevuse rahavood on koostatud kasutades kaudset meetodit. Investeeringute ja finantstegevuse rahavood on esitatud aruandeperioodil tehtud brutolaekumiste ja -väljamaksetena.

Nõuded ja ettemaksed

Nõudeid ja kohustusi on bilansis kajastatud korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajalisi nõudeid kajastatakse tõenäoliselt laekuvas summas.

Nõuete inventeerimisel hinnatakse iga nõuet eraldi.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 350 eurot ja kasuliku tööajaga üle ühe aasta.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit.

Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeest. Amortisatsiooninorm 20% aastas masinatel ja seadmetel, 5 % ehitistel.

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 350 EUR

Annetused ja toetused

Annetustena ja toetustena kajastatakse kõikidel jumalateenistustel korjanduste või muul viisil kogutud raha.

Samuti toetused, mida on teinud eraisikud, sõpruskogudused ja teised välisannetajad.

Tulud

Tulude ja kulude aruande koostamisel on lähtutud RTJ 14 lisas toodud skeemist.

Tulud ja kulud on kirjendatud tekkepõhiselt, tulude ja kulude vastavuse printsiibist lähtudes.

Tuludes kajastuvad kogudusele tehtud annetused ja korjanduskorvis laekunud summad.

Muudes tuludes moodustavad enamuse arvelduskontol raha jäägilt intressitulud.

Mitmesugustes regevuskuludes kajastuvad ruumide rendi, ruumide hoolduskulud, reisikulud, arvutustehnika, side-, ja autokompensatsioonikulud.

Seotud osapooled

Osapooli loetakse seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriliste otsustele.

Seotud osapoolte näideteks on:

- Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikutest omanikud;
- Kirjeldatud isikute lähedased pereliikmed.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015
Kassa	4	4
Arvelduskontod	6 396	21 325
Kokku raha	6 400	21 329

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2016		31.12.2015	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks		259		323
Erisoodustuse tulumaks		18		67
Sotsiaalmaks		586		769
Kohustuslik kogumispension		17		23
Töötuskindlustusmaksed		40		48
Ettemaksukonto jääk	0		47	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad		920	47	1 230

Lisa 4 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

	Ehitised			Masinad ja seadmed	Kokku
		Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid		
31.12.2014					
Soetusmaksumus		6 500	378	6 878	6 878
Akumuleeritud kulum		-238	-177	-415	-415
Jääkmaksumus		6 262	201	6 463	6 463
Ostud ja parendused	80 000				80 000
Maa ja varem kasutusel olnud ehitiste ost	80 000				80 000
Amortisatsioonikulu		-130	-76	-206	-206
31.12.2015					
Soetusmaksumus	80 000	6 500	378	6 878	86 878
Akumuleeritud kulum	0	-368	-253	-621	-621
Jääkmaksumus	80 000	6 132	125	6 257	86 257
Ostud ja parendused	91 624		2 495	2 495	94 119
Maa ja varem kasutusel olnud ehitiste ost	91 624				91 624
Muud ostud ja parendused			2 495	2 495	2 495
Amortisatsioonikulu	-3 575	-1 300	-125	-1 425	-5 000
31.12.2016					
Soetusmaksumus	171 624	6 500	2 873	9 373	180 997
Akumuleeritud kulum	-3 575	-1 668	-378	-2 046	-5 621
Jääkmaksumus	168 049	4 832	2 495	7 327	175 376

Lisa 5 Laenukohustised

(eurodes)

	31.12.2016	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Lühiajaline laen	35 000	35 000		
Lühiajalised laenud kokku	35 000	35 000		
Laenukohustised kokku	35 000	35 000		

Lisa 6 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2016	12 kuu jooksul
Võlad töövõtjatele	694	694
Maksuvõlad	920	920
Kokku võlad ja ettemaksed	1 614	1 614
	31.12.2015	12 kuu jooksul
Võlad töövõtjatele	662	662
Maksuvõlad	1 230	1 230
Kokku võlad ja ettemaksed	1 892	1 892

Lisa 7 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2016	2015
Vabatahtlikud annetused, korjandused	70 714	108 693
Kokku annetused ja toetused	70 714	108 693

Rahalised ja mitterahalised annetused		
	2016	2015
Rahaline annetus	70 714	108 693
Kokku annetused ja toetused	70 714	108 693

Lisa 8 Tööjõukulud

(eurodes)

	2016	2015
Palgakulu	10 119	8 737
Sotsiaalmaksud	3 596	3 298
Kokku tööjõukulud	13 715	12 035
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	3	3

Lisa 9 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2016	31.12.2015
Füüsilisest isikust liikmete arv	114	114

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 31.03.2017

Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Saksa Lunastaja Kogudus (registrikood: 80208690) 01.01.2016 - 31.12.2016 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
FRANK BORCHERS	Juhatuseliige	27.06.2017
BODO BARZ	Juhatuseliige	27.06.2017
ARND MATTHIAS BURGHARDT	Juhatuseliige	30.06.2017
ALEXANDER ECKERT	Juhatuseliige	30.06.2017
BEATE REGINE NOE	Juhatuseliige	30.06.2017
ERIKA SOODEN	Juhatuseliige	30.06.2017

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Kirikute, koguduste ja kloostrite tegevus	94911	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6441939
E-posti aadress	saksa.lunastaja@eelk.ee